



Návod k obsluze















Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Obsah


1	Celkový pohled na přístroj.....	3
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Oblast použití přístroje.....	3
1.5	Shoda.....	4
1.6	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.7	Databáze EPREL.....	4
2	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	4
3	Uvedení do provozu.....	5
3.1	Zapnutí přístroje.....	5
3.2	Vložení vybavení.....	6
3.3	Uvedení EasyTwist-Ice do provozu*.....	6
4	Uskladnění.....	6
4.1	Pokyny ke skladování.....	6
4.2	Mrazicí prostor.....	6
4.3	Doba skladování.....	7
5	Úspora energie.....	7
6	Obsluha.....	7
6.1	Ovládací a indikační prvky.....	7
6.1.1	Zobrazení Status.....	7
6.1.2	Navigace.....	7
6.1.3	Struktura ovládání.....	8
6.1.4	Symbole indikace.....	8
6.2	Logika obsluhy.....	8
6.2.1	Aktivace / deaktivace funkce.....	8
6.2.2	Volba hodnoty funkce.....	8
6.2.3	Aktivace / deaktivace nastavení.....	8
6.2.4	Volba hodnoty nastavení.....	9
6.2.5	Vyvolání zákaznického menu.....	9
6.3	Funkce spotřebiče.....	9
	Vypnutí přístroje.....	9
	WLAN.....	9
	Teplota.....	10
	Jednotka teploty.....	10
	SuperFrost.....	10
	PartyMode.....	11
	SabbathMode.....	11
	E-Saver.....	11
	Jas displeje.....	12
	Dveřní alarm.....	12
	Zablokování zadávání.....	12
	Info.....	12
	Připomínka.....	12
	Demo režim.....	12



6.4	Chybová hlášení.....	13
6.4.1	Výstrahy.....	13
7	Vybavení.....	14
7.1	Zásuvky.....	14
7.2	EasyTwist-Ice*.....	14
7.3	VarioSpace.....	16
7.4	Akumulátor chladu*.....	16
8	Údržba.....	16
8.1	Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	16
8.2	Odmrazování přístroje.....	16
8.3	Čištění přístroje.....	16
9	Zákaznická pomoc.....	18
9.1	Technické údaje.....	18
9.2	Provozní hluk.....	18
9.3	Technická porucha.....	19
9.4	Zákaznický servis.....	20
9.5	Typový štítek.....	20
10	Odstavení z provozu.....	20
11	Likvidace.....	20
11.1	Příprava přístroje k likvidaci.....	20
11.2	Ekologická likvidace přístroje.....	20

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	<p>Přečtení návodu</p> <p>Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.</p>
	<p>Kompletní návod na internetu</p> <p>Podrobný návod najdete na internetu prostřednictvím QR kódu na přední straně návodu, nebo prostřednictvím zadání servisního čísla na home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Servisní číslo najdete na typovém štítku:</p>  <p><i>Fig. Zobrazení příkladu</i></p>
	<p>Kontrola přístroje</p> <p>Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.</p>
	<p>Odchytky</p> <p>Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).</p>
	<p>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</p> <p>Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶.</p> <p>Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.</p>

Symbol	Vysvětlení
	Videa Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod k použití platí pro:

FN..	42.. / 46.. / 50.. / 52..(i) / 66.. / 70.. / 72..
SFN..	52..
GN	42Ve04 / 46Ve05 / 50Ve06 / 52Ve07 / 42Vd24 / 46Vd25 / 50Vd26 / 52Vd2i

Poznámka

Pokud označení vašeho přístroje obsahuje N, jedná se o přístroj NoFrost.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 9.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Hlavní spotřebič
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní příručka

1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

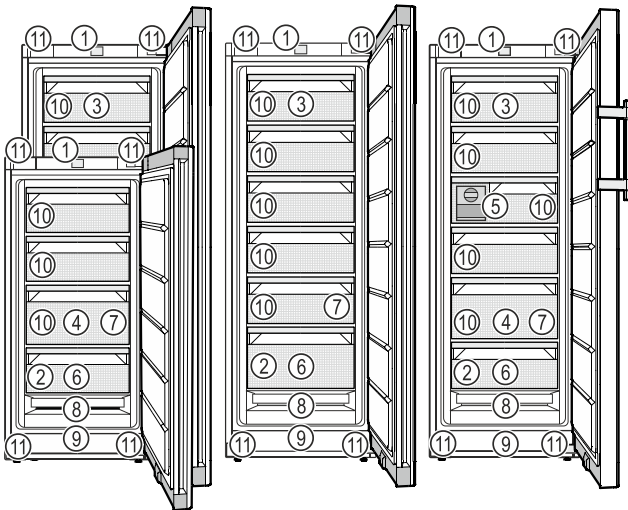


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

- | | |
|--|--|
| (1) Ovládací prvky | (7) Miska na kostky ledu* |
| (2) Typový štítek | (8) NoFrost |
| (3) Odklápěcí zásuvka* | (9) Větrací štěrбина |
| (4) SpaceBox* | (10) VarioSpace |
| (5) EasyTwist-Ice* | (11) Stavěcí nožičky (vpředu),
převážná kolečka (vzadu),
rukojeti nahoře (vzadu) a dole (vpředu) |
| (6) Mrazicí deska*, akumulační chlady* | |

Poznámka

► Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu. Změny uspořádání v rámci daných možností zásuvek např. zásuvek v chladničce však nemají žádný vliv na spotřebu energie.

1.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaši mrazničku.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič

s možností Smart-Device:*

Váš spotřebič podporuje funkci Smart-Device. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.*

Spotřebič s připraveným SmartDevice:*

Váš spotřebič je připravený pro použití s SmartDeviceBox. Nejdříve je nutné zakoupit a nainstalovat SmartDeviceBox. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.*



Další informace k SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Zakoupení Smart-DeviceBox v obchodě Liebherr-Hausgeräte:*

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html*

Stažení SmartDevice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete svůj spotřebič pomocí aplikace SmartDevice a funkce WLAN ve spotřebiči (viz WLAN) spojit se svou sítí WLAN.

Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

SmartDeviceBox nelze použít.*

1.4 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není určen pro použití jako vestavný přístroj.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

Pokud Váš přístroj pevnou vodovodní přípojku nemá, pak je správná funkce přístroje zaručena do minimální teploty prostředí -15 °C.

1.5 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnici.

Pro trh EU:* Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.*

Pro trh GB:* Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: www.Liebherr.com

1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.

- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj montujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.

Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlase to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

Symbole na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Uvedení do provozu

3.1 Zapnutí přístroje

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je nainstalovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásy, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.

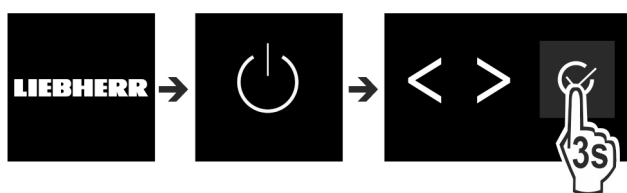


Fig. 2

Uskladnění

- ▶ Zapněte přístroj přes uživatelské rozhraní vedle displeje.
- ▷ Objeví se zobrazení stavu.

Přístroj se spustí v DemoMode:

Když se přístroj spustí v DemoMode, můžete DemoMode deaktivovat během příštích 5 minut.

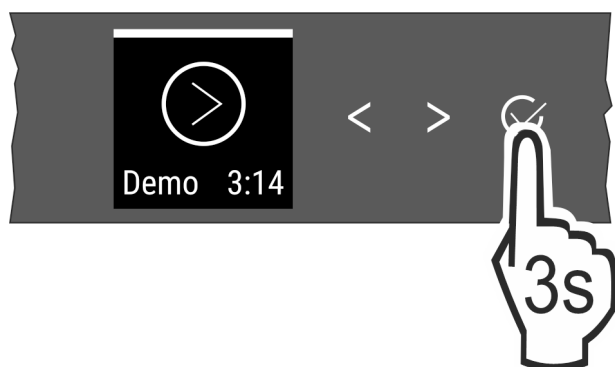


Fig. 3

- ▶ Stiskněte a podržte potvrzení vedle displeje po dobu 3 sekund.
- ▷ DemoMode je deaktivovaný.

Poznámka

Výrobce doporučuje:

- ▶ **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.

3.2 Vložení vybavení

Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- ▶ Příložené vybavení vložte, abyste mohli přístroj optimálně využívat.

3.3 Uvedení EasyTwist-Ice do provozu*

Pokud je spotřebič vybaven EasyTwist-Ice, musíte **před prvním použitím** EasyTwist-Ice vyčistit.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je kompletně připojený.
- ▶ Vyčistěte EasyTwist-Ice. (viz 8.3.5 Čištění EasyTwist-Ice*)
- ▶ Naplňte nádržku na vodu.

4 Uskladnění

4.1 Pokyny ke skladování



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladičí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nechte vždy volnou vzduchovou šterbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Vzduchovou šterbinu uvnitř na zadní stěně nezakrývejte.
- Nechte volnou vzduchovou šterbinu na ventilátoru.
- Potraviny dobře zabalte.

- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Potraviny skladujte s odstupem, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

4.2 Mrazicí prostor

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokozmražených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k zamrazení čerstvých potravin.

4.2.1 Mražení potravin

Množství mražených potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 9.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

Mražení potravin se SuperFrost

V závislosti na množství mražených potravin můžete před zmrazením aktivovat funkci SuperFrost (viz SuperFrost), abyste dosáhli nižších mrazicích teplot.

- ▶ Pokud je množství mražených potravin větší než přibližně 2 kg, aktivujte funkci SuperFrost.

Okamžik aktivace funkce SuperFrost závisí na množství mražených potravin:

Množství mražených potravin	Okamžik pro aktivaci SuperFrost
Malé množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 6 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje funkci SuperFrost, vložte potraviny.
Maximální množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 24 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje funkci SuperFrost, vložte potraviny.

Třídění potravin



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepey!

Lahve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

- ▶ Lahve a plechovky s nápoji zmrazujte pouze v případě, že jste aktivovali funkci BottleTimer v aplikaci SmartDevice.

Množství mražených potravin	Třídění potravin
Malé množství mražených potravin	Zabalené potraviny vložte do nejhořejší zásuvky. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.
Maximální množství mražených potravin	Rozdělte zabalené potraviny do všech zásuvek, ale nedávejte je do nejspodnější zásuvky. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.

4.2.2 Rozmrazování potravin



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- Rozmražené potraviny znovu nemrazte.
- Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě
- Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

4.2.3 Mrazicí deska*

Pomocí mrazicí desky můžete zmrazit bobuloviny, bylinky, zeleninu a další malé mražené výrobky, aniž by zmrzly dohromady. Zmražené výrobky si zachovávají do značné míry původní tvar, což usnadňuje jejich pozdější porcování.

Kromě toho můžete na mrazicí desce pro úsporu místa ukládat akumulátory chladu.*

- Potraviny rozložte nezabalené na mrazicí desku tak, aby mezi sebou měly místo.

4.3 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

5 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.

- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.4 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.

6 Obsluha

6.1 Ovládací a indikační prvky

Displej umožňuje rychlý přehled nastavení teploty a stavu funkcí a nastavení. Obsluha funkcí a nastavení se provádí buď aktivací / deaktivací nebo výběrem hodnoty.

6.1.1 Zobrazení Status

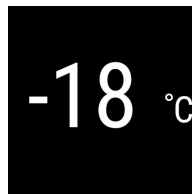


Fig. 4

(1) Ukazatel teploty

Ukazatel Status zobrazuje nastavenou teplotu a je výstupním ukazatelem. Odtud se provádí navigace k nastavením a funkcím.

6.1.2 Navigace

Přístup k jednotlivým funkcím získáte navigací v menu. Po potvrzení funkce nebo nastavení zazní akustický signál. Jestliže po 10 sekundách nedojde k žádnému výběru, zobrazení se změní na zobrazení Status.

Ovládání přístroje se provádí tlačítky vedle displeje:



Fig. 5

(1) Navigační šipka doleva / doprava

(2) Potvrzení

Navigační šipka doleva / doprava Fig. 5 (1):

- Navigujte v menu. Po poslední stránce menu se opět zobrazí první stránka.

Potvrzení Fig. 5 (2):

- Aktivace / deaktivace funkce.
- Otevření podmenu.
- Potvrzení výběru. Po potvrzení se zobrazení přepne zpět do menu.

Zpět na zobrazení Status: nejrychlejším způsobem:

- Zavřete a otevřete dvířka.
- nebo počkejte 10 sekund. Zobrazení se přepne na zobrazení Status.

6.1.3 Struktura ovládání

Struktura ovládání je vysvětlená na vzorové předloze. Podle funkce nebo nastavení se mění zobrazení.

Menu bez podmenu

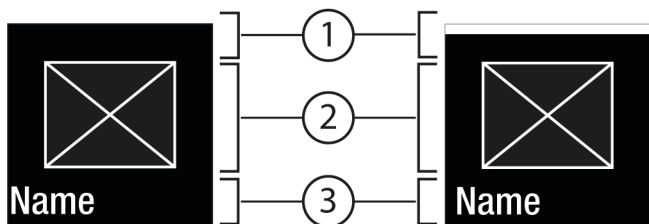


Fig. 6

- (1) Stav Deaktivováno / stav Aktivováno bílý pruh v horní oblasti
 (2) Symbol nebo aktivovaná hodnota
 (3) Menu: Název funkce nebo menu: Název nastavení

Menu s podmenu

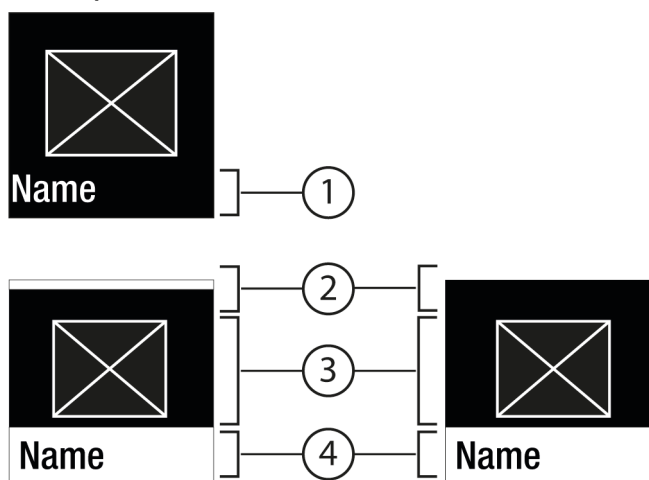


Fig. 7

- (1) Menu: Název funkce nebo menu: Název nastavení
 (2) Stav
 (3) Symbol nebo aktivovaná hodnota
 (4) Podmenu: Název funkce nebo podmenu: Název nastavení
- (2) deaktivováno / aktivováno

Je možná následující navigace:

- Navigujte navigační šipkou doleva / doprava Fig. 5 (1).
- Pomocí Potvrzení Fig. 5 (2) vyvolejte podmenu Fig. 7 (4).
 - Navigujte navigační šipkou doleva / doprava Fig. 5 (1).
 - Nastavení nové hodnoty: Vyberte pomocí Potvrzení Fig. 5 (2) deaktivovanou hodnotu Fig. 6 (1).
 - Zpět do menu: Vyberte pomocí Potvrzení Fig. 5 (2) již aktivovanou hodnotu Fig. 6 (2).

6.1.4 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu přístroje.

Symbol	Stav přístroje
	Standby Přístroj nebo teplotní zóna jsou vypnuty.

Symbol	Stav přístroje
	Pulsující číslo Přístroj pracuje. Teplota pulsuje, dokud není dosaženo nastavené hodnoty.
	Pulsující symbol Přístroj pracuje. Provede se nastavení.
	Vytvoří se pruh Funkce se aktivuje.

6.2 Logika obsluhy

6.2.1 Aktivace / deaktivace funkce

Lze aktivovat / deaktivovat následující funkce:

Symbol	Funkce
	SuperFrost ^x
	PartyMode ^x
	E-Saver

^x Když je funkce aktivní, pracuje přístroj s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky přístroje dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

- ▶ Navigační šipky Fig. 5 (1) stiskněte tolikrát, až se zobrazí.
- ▶ Stiskněte Potvrzení Fig. 5 (2).
- ▷ Zazní potvrzovací tón.
- ▷ V menu se zobrazí stav.
- ▷ Funkce je aktivovaná / deaktivovaná.

6.2.2 Volba hodnoty funkce

U následujících funkcí lze v podmenu nastavit hodnotu:

Symbol	Funkce
	Nastavení teploty Vypnutí / zapnutí přístroje

- ▶ Tiskněte navigační šipky Fig. 5 (1), dokud se nezobrazí funkce.
- ▶ Stiskněte Potvrzení Fig. 5 (2).
- ▶ Navigačními šipkami Fig. 5 (1) zvolte hodnotu nastavení.





Nastavení teploty


- ▶ Stiskněte Potvrzení Fig. 5 (2).
- ▷ Zazní potvrzovací tón.
- ▷ Stav: aktivováno Fig. 6 (1) se krátce zobrazí v podmenu Fig. 7 (4).
- ▷ Displej se vrátí zpět do menu.

6.2.3 Aktivace / deaktivace nastavení

Lze aktivovat / deaktivovat následující nastavení:

Symbol	Nastavení
	WiFi ¹
	Zablokování zadávání ²

Symbol	Nastavení
	SabbathMode ²
	Připomínky ¹
	Resetování ²
	Vypnutí ²

▶ Tiskněte navigační šipky *Fig. 5 (1)*, dokud se nezobrazí nastavení .

▶ Stiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)*.

▶ Tiskněte navigační šipky *Fig. 5 (1)*, dokud se nezobrazí požadované nastavení.

¹ Aktivace nastavení (krátké stisknutí)

▶ Stiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)*.

▷ Zazní potvrzovací tón.

▷ V menu se zobrazí stav.

▷ Nastavení je aktivované / deaktivované.

² Aktivace nastavení (dlouhé stisknutí)

▶ Tiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)* 3 sekundy.




▷ Zazní potvrzovací tón.


▷ V menu se zobrazí stav.

▷ Displej se změní.

6.2.4 Volba hodnoty nastavení

U následujících nastavení lze v podmenu nastavit hodnotu:

Symbol	Nastavení
	Jas
	Dveřní alarm
	Tepl. jednotka

▶ Tiskněte navigační šipky *Fig. 5 (1)*, dokud se nezobrazí nastavení .

▶ Stiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)*.

▶ Tiskněte navigační šipky *Fig. 5 (1)*, dokud se nezobrazí požadované nastavení.

▶ Stiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)*.

▶ Navigačními šipkami *Fig. 5 (1)* zvolte hodnotu nastavení.

▶ Stiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)*.


▷ Zazní potvrzovací tón.


▷ Stav se krátce zobrazí v podmenu.

▷ Displej se vrátí zpět do menu.


6.2.5 Vytvoření zákaznického menu

Následující nastavení lze vyvolat v zákaznickém menu:

Symbol	Funkce
	Software

▶ Tiskněte navigační šipky *Fig. 5 (1)*, dokud se nezobrazí nastavení .

▶ Stiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)*.

▶ Tiskněte navigační šipky *Fig. 5 (1)*, dokud se na displeji nezobrazí informace o přístroji .

▶ Stiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)*.

▶ Zadejte číselný kód 151.

▷ Zobrazí se zákaznické menu.

▶ Tiskněte v zákaznickém menu navigační šipky *Fig. 5 (1)*, dokud se nezobrazí požadované nastavení.

¹ Volba hodnoty

▶ Stiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)*.

▷ Zazní potvrzovací tón.

▷ Stav se krátce zobrazí na displeji.

▷ Displej se vrátí zpět do menu.

² Aktivace nastavení

▶ Tiskněte Potvrzení *Fig. 5 (2)* 3 sekundy.

▷ Zazní potvrzovací tón.

▷ Stav se zobrazí na displeji.

▷ Symbol pulsuje, dokud přístroj pracuje.

6.3 Funkce spotřebiče

Vypnutí přístroje

Toto nastavení umožňuje celý přístroj vypnout.

Vypnutí celého přístroje

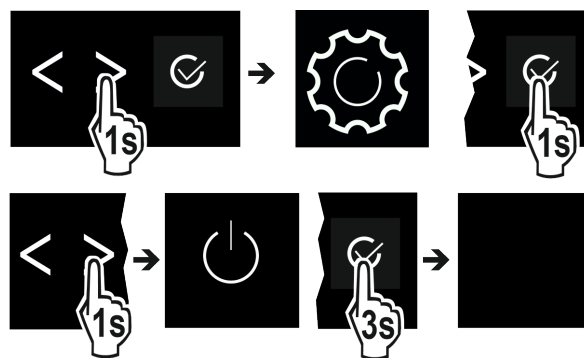


Fig. 8

▶ Aktivujte / deaktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy).

▷ Deaktivováno: Displej zčerná.

WLAN

Pomocí této funkce připojíte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN.

Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, potřebujete SmartDeviceBox.*

Další informace k SmartDevice: (viz 1.3 SmartDevice)

Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

SmartDeviceBox nelze použít.*

První vytvoření připojení WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

SmartDeviceBox je zakoupený a používá se. (viz 1.3 SmartDevice) *

Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz apps.home.liebherr.com).

Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.

▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)

▶ Stiskněte navigační šipku tolikrát, až se zobrazí příslušná funkce.

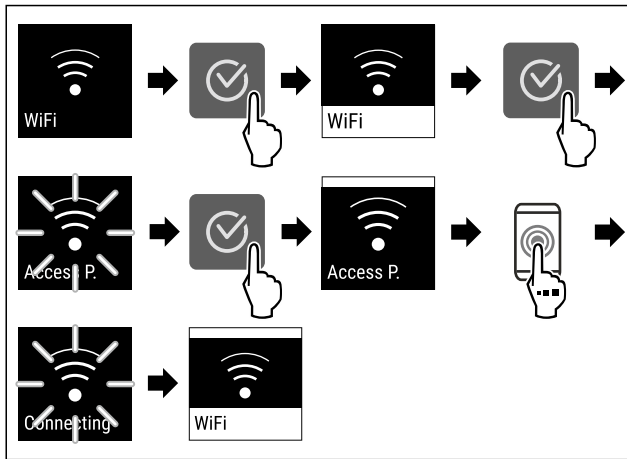


Fig. 9

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je vytvořeno.

Odpojení od WLAN

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Stiskněte navigační šipku tolikrát, až se zobrazí příslušná funkce.

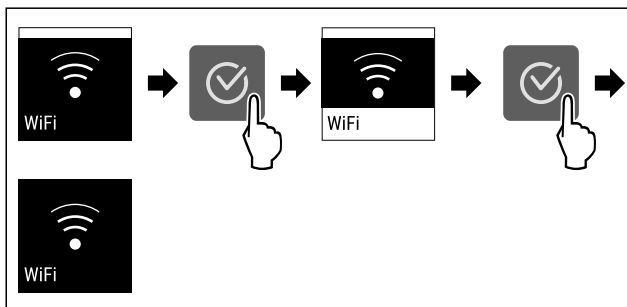


Fig. 10

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je odpojeno.

Reset připojení k WLAN

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Stiskněte navigační šipku tolikrát, až se zobrazí příslušná funkce.

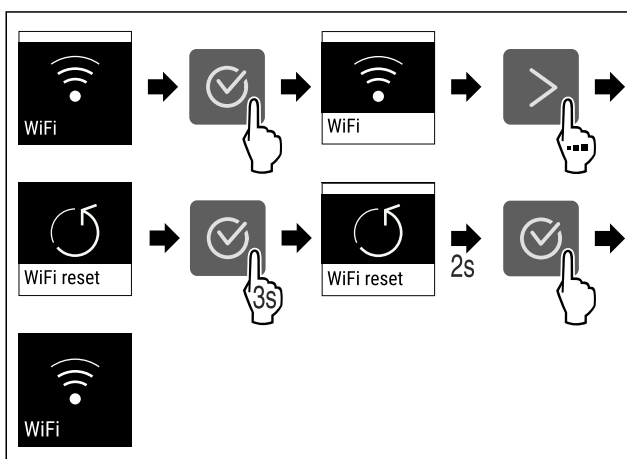


Fig. 11

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení WLAN a další nastavení WLAN se obnoví na tovární nastavení.

Zobrazení informací o připojení WLAN

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Stiskněte navigační šipku tolikrát, až se zobrazí příslušná funkce.

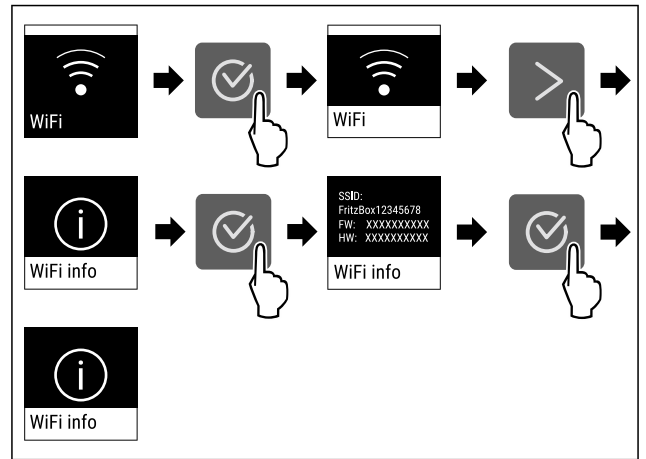


Fig. 12

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.

-18 °C Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dvířek
- doba otvírání dvířek
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství potravin

Mrazicí prostor	Doporučené nastavení
-18 °C	-18 °C

Nastavení teploty

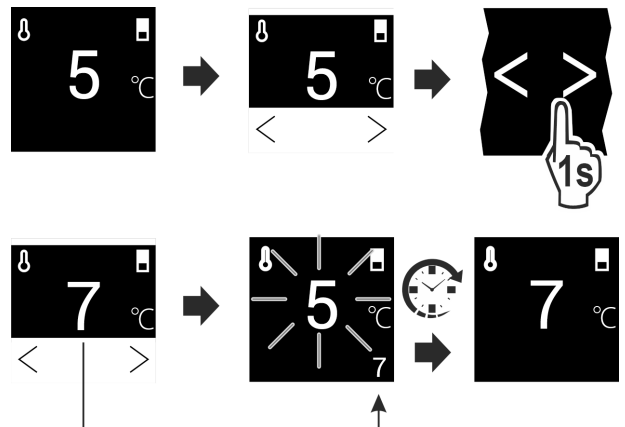


Fig. 13

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Teplota je nastavena.

°C/°F Jednotka teploty

Toto nastavení umožňuje změnit jednotku teploty Celsius - Fahrenheit.

Volba nastavení

- ▶ Nastavte hodnotu (viz 6.2 Logika obsluhy).

* * * SuperFrost

S touto funkcí přepnete na maximální mrazicí výkon. Tím dosáhnete nižších mrazicích teplot.

Použití:

- Zmrazení více než 2 kg čerstvých potravin denně.
- Rychlé promrazení čerstvých potravin až do středu.
- Zvýšení rezerv chladu v uskladněném mraženém zboží, než se přístroj odmrazí.

Aktivace / deaktivace funkce

Při malém množství mražených potravin:

- ▶ Aktivujte 6 hodin před použitím.
- Při maximálním množství mražených potravin:
- ▶ Aktivujte 24 hodin před použitím.
- ▶ Aktivujte / deaktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .

-nebo-

- ▶ Aktivujte / deaktivujte přes aplikaci SmartDevice.*

Funkce se automaticky deaktivuje. Následně běží přístroj dále v normálním provozu. Teplota se nastaví na nastavenou hodnotu.



PartyMode

Tato funkce nabízí souhrn speciálních funkcí a nastavení užitečných během párty.

Aktivují se následující funkce:

- SuperFrost

Všechny funkce lze flexibilně a individuálně nastavit. Změny se zahodí, když se funkce deaktivuje.

Aktivace / deaktivace funkce

- ▶ Aktivujte / deaktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .
- ▷ Aktivováno: Všechny funkce jsou současně aktivované.
- ▷ Deaktivováno: Obnoví se předtím nastavené teploty.

Po 24 hodinách se funkce automaticky deaktivuje.



SabbathMode

Pomocí této funkce zapnete nebo vypnete režim SabbathMode. Pokud tuto funkci zapnete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu zařízení splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě funkce vypnout SabbathMode jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou zapnuté.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Připomínky se neprovedou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Cyklus rozmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do režimu SabbathMode.

Stav spotřebiče

Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Zapnutí režimu SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- ▶ Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejzte.

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Stiskněte navigační šipku tolikrát, až se zobrazí příslušná funkce.

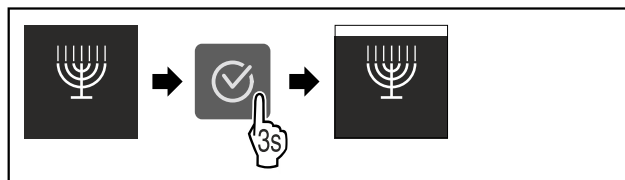


Fig. 14

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Funkce SabbathMode je aktivována.
- ▷ Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

Vypnutí režimu SabbathMode

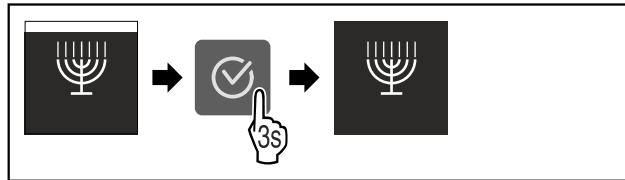


Fig. 15

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je vypnutý.



E-Saver

Tato funkce aktivuje nebo deaktivuje režim úspory energie. Pokud tuto funkci aktivujete, sníží se spotřeba energie a teplota ve spotřebiči se zvýší o 2 °C. Potraviny zůstávají čerstvé, ale jejich trvanlivost se zkracuje.

Teplotní zóna	Doporučené nastavení	Teplota při aktivním E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Teploty

Aktivace E-Saver

- ▶ Stiskněte navigační šipku tolikrát, až se zobrazí příslušná funkce.

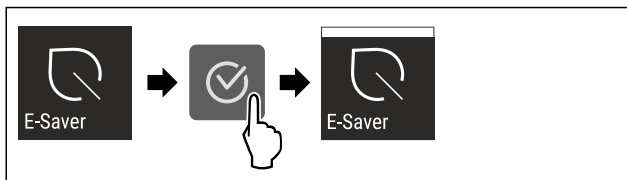


Fig. 16

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Je aktivován režim úspory energie.

Deaktivace E-Saver

- ▶ Stiskněte navigační šipku tolikrát, až se zobrazí příslušná funkce.

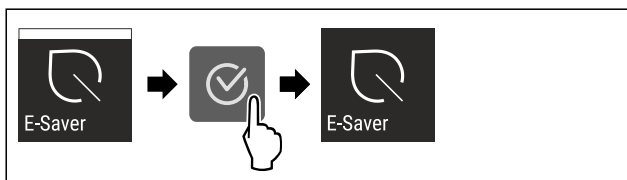


Fig. 17

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Je deaktivován režim úspory energie.



Jas displeje

Toto nastavení umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

Lze nastavit následující stupně jasu:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Volba nastavení

- ▶ Nastavte hodnotu (viz 6.2 Logika obsluhy) .



Dveřní alarm

Toto nastavení umožňuje nastavit čas, do kterého zazní dveřní alarm (viz Zavření dvířek) .

Jsou nastavitelné následující hodnoty:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Vyp

Volba nastavení

- ▶ Nastavte hodnotu (viz 6.4 Chybová hlášení) .



Zablokování zadávání

Toto nastavení zabraňuje nechtěné obsluze přístroje, např. dětmi.

Použití:

- Zabránění neúmyslné změně nastavení a funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí přístroje.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

Aktivace / deaktivace nastavení

- ▶ Aktivujte / deaktivujte. (viz 6.2 Logika obsluhy)




Info

Toto nastavení umožňuje odečítání informací o přístroji a rovněž přístup k zákaznickému menu.

Odečítat lze následující informace:

- Název modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisní číslo

Vyvolání informací o přístroji

- ▶ Tiskněte navigační šipky Fig. 5 (1), dokud se nezobrazí nastavení .
- ▶ Stiskněte Potvrzení Fig. 5 (2).
- ▶ Tiskněte navigační šipky Fig. 5 (1), dokud se nezobrazí požadované zobrazení s informacemi.
- ▶ Odečtěte informace o přístroji.



Připomínka

Připomínky jsou oznamovány akusticky signálním tónem a opticky symbolem na displeji. Signální tón se zesiluje a stává se hlasitějším, dokud se hlášení neukončí.

Aktivace nastavení

- ▶ Aktivujte / deaktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .



Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chladicí techniky se deaktivují.

Pokud spotřebič zapnete a na stavovém zobrazení se zobrazí „Demo“, je již aktivován demo režim.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování)

Aktivace demo režimu



Fig. 18

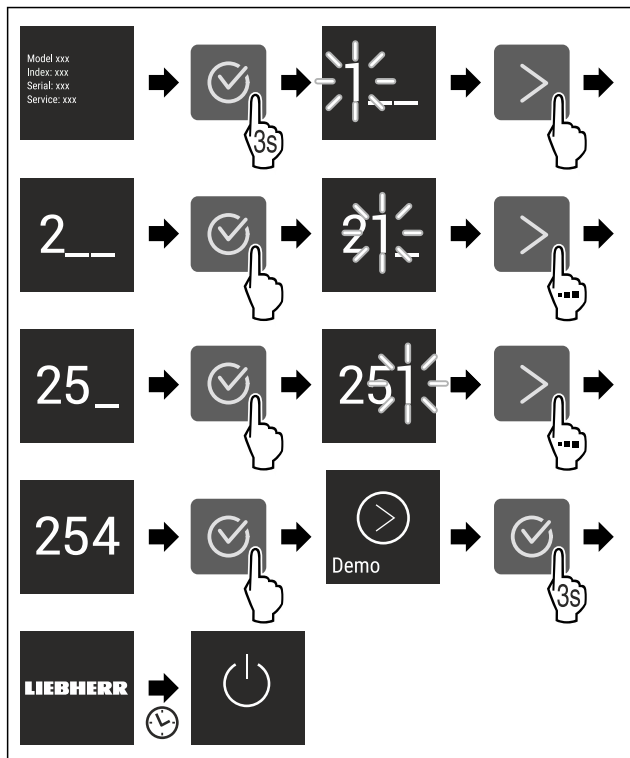


Fig. 19

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je aktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 3.1 Zapnutí přístroje)
- ▷ V zobrazení stavu se zobrazí „DEMO“.

Deaktivace demo režimu



Fig. 20

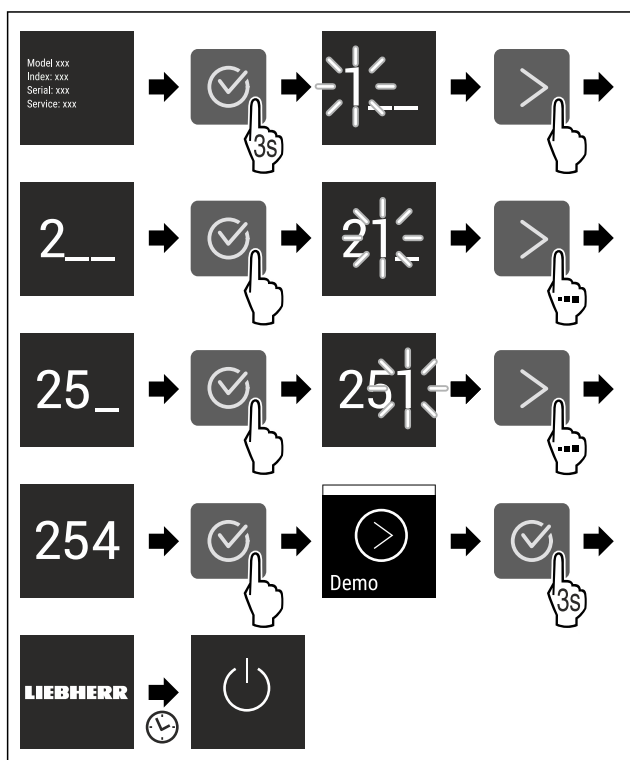


Fig. 21

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 3.1 Zapnutí přístroje)
- ▷ Příklad je resetovaný na tovární nastavení.



Resetování

Tato funkce umožňuje resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

Aktivace nastavení

- ▶ Aktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .

6.4 Chybová hlášení

Chybová hlášení se zobrazují na displeji. Existují dvě kategorie chybových hlášení:

Kategorie	Význam
Hlášení	Připomíná obecné postupy. Tyto postupy můžete provést a tím hlášení zrušit.
Výstraha	Objevuje se při funkčních poruchách. Kromě zobrazení na displeji zazní i signál. Signální tón bude zesilovat, dokud zobrazení nepotvrdíte klepnutím. Jednodušší funkční poruchy můžete odstranit sami. V případě závažnějších funkčních poruch musíte kontaktovat zákaznický servis.

6.4.1 Výstrahy



Zavření dvířek

Hlášení se zobrazí, když jsou dvířka příliš dlouho otevřená. Čas, než se zobrazí hlášení, lze nastavit .

- ▶ Ukončení alarmu: Potvrďte hlášení.
- nebo-
- ▶ Zavřete dvířka.



Výpadek proudu

Hlášení se zobrazí, když kvůli výpadku proudu vzroste mrazicí teplota. Když přerušeni dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s nastavenou teplotou.

- ▶ Ukončení alarmu: Potvrďte hlášení.
- ▷ Zobrazí se teplotní alarm (viz Teplotní alarm) .



Teplotní alarm

Hlášení se zobrazí, když teplota neodpovídá nastavené teplotě.

Příčinou teplotních rozdílů může být:

- Vložili jste teplé čerstvé potraviny.
- Při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí.
- Na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu.
- Příklad je vadný.

Když je příčina odstraněná, funguje přístroj dále s nastavenou teplotou.

- ▶ Potvrďte zobrazení.
- ▷ Zobrazuje se nejvyšší teplota.
- ▶ Potvrďte znovu zobrazení.
- ▷ Zobrazí se ukazatel stavu.
- ▷ Zobrazuje se aktuální teplota.



Chyba

Toto hlášení se zobrazí, když se vyskytuje chyba přístroje. V některé součásti přístroje je chyba.

- ▶ Otevřete dveře.
- ▶ Zapište si kód chyby.
- ▶ Potvrďte hlášení.
- ▷ Signální tón zmlkne.
- ▷ Objeví se zobrazení stavu.
- ▶ Zavřete dvířka.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis. (viz 9.4 Zákaznický servis)

7 Vybavení

7.1 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Zásuvky můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nejspodnější zásuvku nechte v přístroji!
- ▶ Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

7.1.1 Horní odklápěcí zásuvka*

Když vytáhnete horní zásuvku ven, nakloní se dopředu. Díky tomu lépe uvidíte do zásuvky. Funkce závisí na výšce přístroje.

Vyjmutí zásuvky

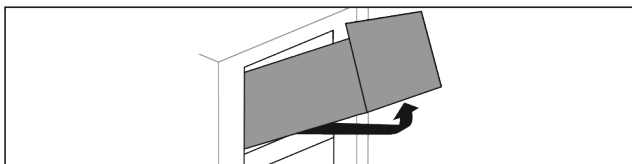


Fig. 22

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku vpředu.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku zespodu.
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu.

Vložení zásuvky

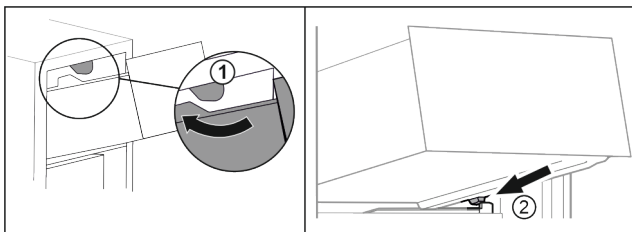


Fig. 23

- ▶ Vedte zásuvku podél horních zářezek. Fig. 23 (1)
- ▶ Nasadte zásuvku šikmo za dolní zářezky na žebrování na nádoby. Fig. 23 (2)
- ▶ Spusťte zásuvku dolů.
- ▶ Zasuňte dozadu.

7.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

Zásuvka se posouvá přímo po žebrování na nádoby. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

Vyjmutí zásuvky

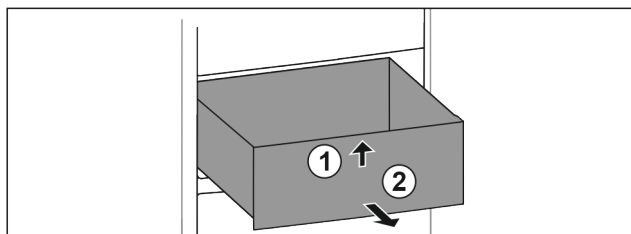


Fig. 24

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 24 (1)
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 24 (2)

Vložení zásuvky

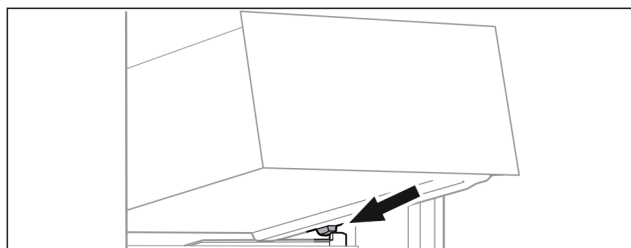


Fig. 25

- ▶ Nasadte zásuvku šikmo za zářezky na žebrování na nádoby. (viz Fig. 25)
- ▶ Spusťte zásuvku dolů.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.

7.1.3 Nejnižší zásuvka

Zásuvka je nejnižší zásuvka v přístroji. Pohybuje se přímo po žebrování na nádoby. Nemá žádné kolejničky.

Vyjmutí zásuvky

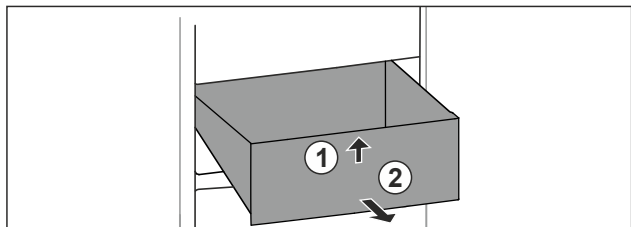


Fig. 26

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 26 (1)
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 26 (2)

Vložení zásuvky

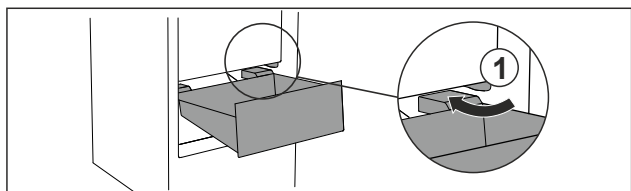


Fig. 27

- ▶ Zásuvku vedte šikmo podél zářezek Fig. 27 (1).
- ▶ Zásuvku spusťte dolů.
- ▶ Zásuvku zasuňte dozadu.

7.2 EasyTwist-Ice*

S funkcí EasyTwist-Ice můžete vyrábět kostky ledu v množství pro domácnost. Funkce EasyTwist-Ice je napájena vodou prostřednictvím nádržky na vodu.

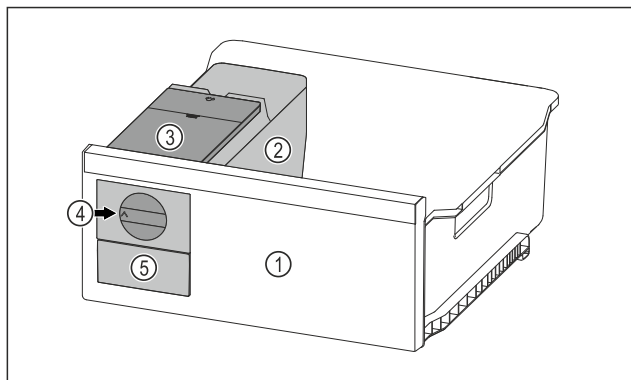


Fig. 28 Ilustrační zobrazení

- (1) Mrazicí zásuvka s EasyTwist-Ice
- (2) Korpus s miskou na kostky ledu
- (3) Nádržka na vodu
- (4) Otočný knoflík
- (5) Zásuvka na kostky ledu

Poznámka

Neměňte polohu mrazicí zásuvky s EasyTwist-Ice ve spotřebiči.

7.2.1 Výroba kostek ledu

Množství kostek ledu, které můžete s EasyTwist-Ice vyrobit za určitou dobu, závisí na teplotě mražení spotřebiče. Čím nižší je teplota ve spotřebiči, tím více kostek ledu můžete vyrobit.

Maximální množství kostek ledu v misce na kostky ledu:	20 kostek ledu
Maximální kapacita zásuvky na kostky ledu:	40 kostek ledu (odpovídá dvěma výrobám kostek ledu)
Další informace o době potřebné k výrobě kostek ledu:	(viz 9.1 Technické údaje)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Součásti EasyTwist-Ice jsou vyčištěné. (viz 8.3.5 Čištění EasyTwist-Ice*)

Naplnění nádržky na vodu



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy znečištěnou vodou!

- ▶ Nádržku na vodu plňte pouze pitnou vodou.

POZOR

Tekutiny obsahující cukr!

Poškození výrobku EasyTwist-Ice.

- ▶ Plňte výhradně studenou pitnou vodou.

Poznámka

Použitím filtrované dekarbonizované vody lze dosáhnout nejlepší chuťové kvality pitné vody pro bezporuchovou výrobu kostek ledu.

Této kvality vody se dosáhne pomocí stolního vodního filtru, který je k dostání ve specializovaných obchodech.

- ▶ Plňte zásobník vody pouze filtrovanou dekarbonizovanou pitnou vodou.

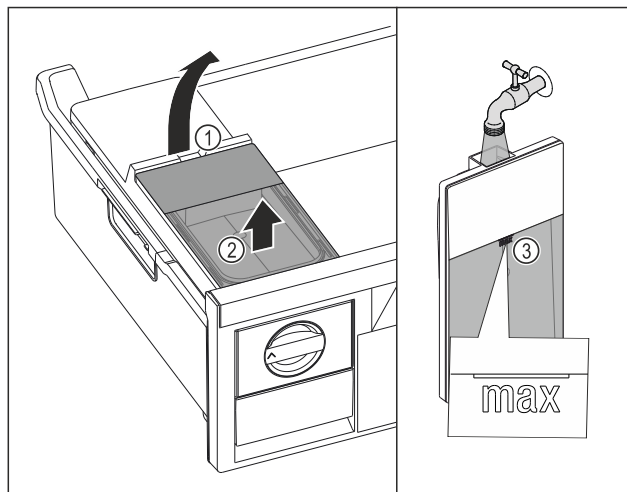


Fig. 29

- ▶ Vytáhněte mrazicí zásuvku až na doraz.
- ▶ Zvedněte nádržku na vodu za vybrání Fig. 29 (1).
- ▶ Vyjměte nádržku na vodu nahoru. Fig. 29 (2)
- ▶ Naplňte nádržku na vodu pitnou vodou až po značku Fig. 29 (3).

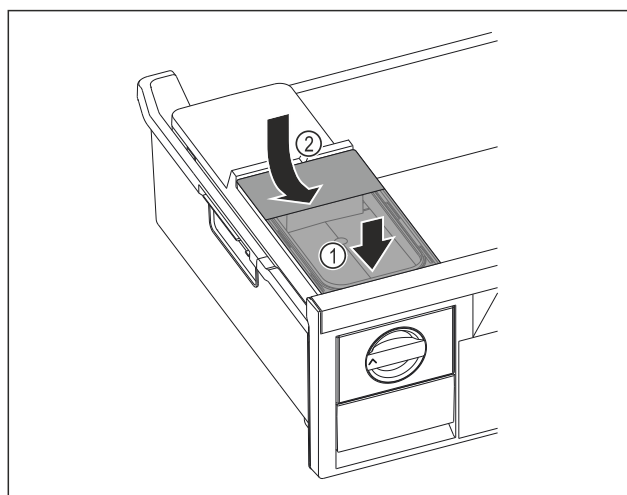


Fig. 30

- ▶ Nasadte vpředu nádržku na vodu. Fig. 30 (1)
- ▶ Spusťte nádržku na vodu vzadu dolů. Fig. 30 (2)
- ▶ Zasuňte mrazicí zásuvku.

Uvolněte kostky ledu

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Je dodržena potřebná doba pro výrobu kostek ledu. (viz 9.1 Technické údaje)
- Mrazicí zásuvka je zcela zasunutá.
- Zásuvka na kostky ledu je zcela zasunutá.
- ▶ Otočte otočný knoflík Fig. 28 (4) ve směru hodinových ručiček až na doraz.
- ▷ Kostky ledu padají z misky na kostky ledu do zásuvky na kostky ledu Fig. 28 (5).
Pokud se ze misky na kostky ledu neuvolní všechny kostky ledu:
- ▶ Otočte otočný knoflík několikrát ve směru hodinových ručiček až na doraz.

Údržba

7.3 VarioSpace

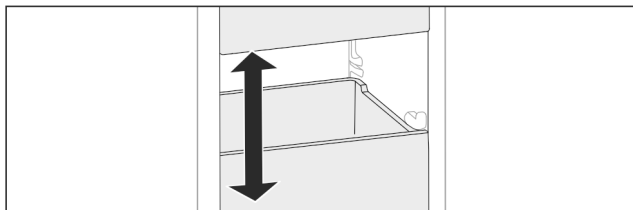


Fig. 31

Z přístroje můžete vyjmout zásuvky a skleněné desky. Tak získáte místo pro velké kusy potravin jako drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva. Ty pak lze zamrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- Respektujte meze zatížení zásuvek a skleněných desek (viz 9.1 Technické údaje).

7.4 Akumulátor chladu*

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

Akumulátory chladu jsou v zásuvce.

Chladicí akumulátory můžete skladovat v mrazicí desce.*

7.4.1 Použití akumulátoru chladu

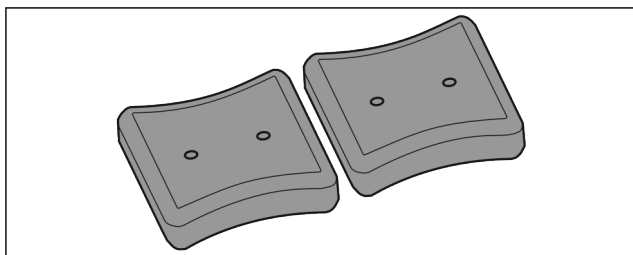


Fig. 32

Když jsou akumulátory chladu zmrzlé:

- Položte je do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.

8 Údržba

8.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

8.1.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Horní odklápěcí zásuvka*	nelze rozebrat*
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby	lze rozebrat (viz 8.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)
Nejnižší zásuvka	nelze rozebrat

8.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

Rozebrání vysouvacího systému

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Zásuvka je vyjmutá. (viz 7.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)

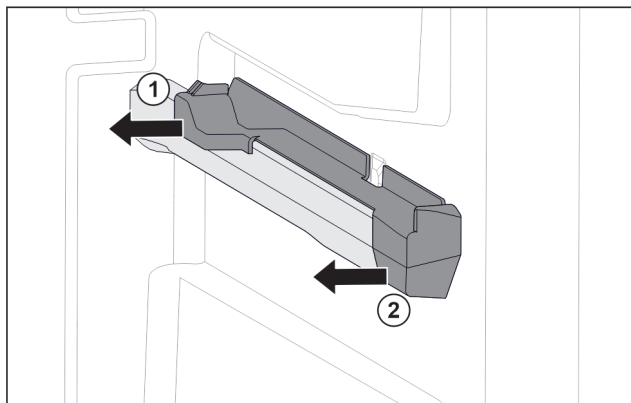


Fig. 33 Nasazovací díl na pravém žebrování na nádoby

- Uchopte nasazovací díl dole vzadu. Fig. 33 (1)
- Stáhněte nasazovací díl vzadu na stranu. Fig. 33 (1)
- Stáhněte nasazovací díl vpředu na stranu. Fig. 33 (2)

Montáž vysouvacího systému

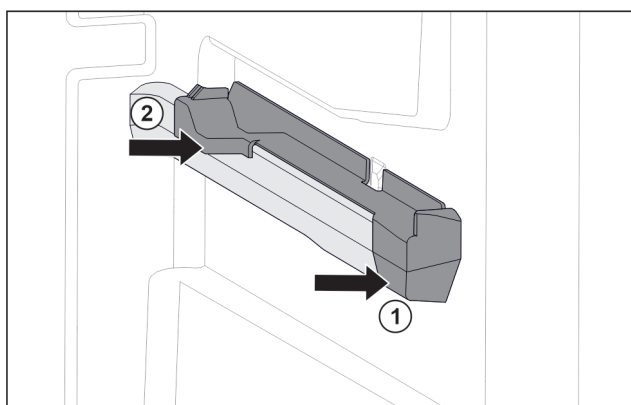


Fig. 34 Nasazovací díl na pravém žebrování na nádoby

- Nasadte nasazovací díl na žebrování na nádoby. Fig. 34 (1)
- Přitlačte nasazovací díl k zadní části. Fig. 34 (2)

8.2 Odmrazování přístroje

8.2.1 Odmrazování s NoFrost

Odmrazování se provádí automaticky systémem NoFrost. Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

Přístroj se nemusí odmrázovat.

Poznámka

Na dně přístroje se mohou hromadit kapky vody.

Odstavujete-li přístroj z provozu:

- Před přístroj položte ručník, abyste zachytili případné kapky vody. (viz 10 Odstavení z provozu)

8.3 Čištění přístroje

8.3.1 Příprava



VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušete přívod proudu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- ▶ Příklad vyprázdnění.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

8.3.2 Čištění skříně

POZOR

Neodborné čištění!
Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- ▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!
- ▶ Otírejte plášť měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte vlažnou vodu s neutrálním čisticím prostředkem. Skleněné plochy lze navíc čistit čističem skla.

8.3.3 Čištění vnitřního prostoru

POZOR

Neodborné čištění!
Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.

8.3.4 Čištění vybavení

POZOR

Neodborné čištění!
Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Zásuvka
- Mrazicí deska*
- Součásti EasyTwist-Ice*

Čištění v myčce až 60 °C:

- Miska na kostky ledu*
- ▶ Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- ▶ Vybavení vyčistěte.

8.3.5 Čištění EasyTwist-Ice*

Čištění je nutno provést při:

- První uvedení do provozu
- Nepoužívání déle než 48 hodin
- Potřeba čištění.

Při prvním uvedení do provozu, delším nepoužívání nebo při potřebě čištění

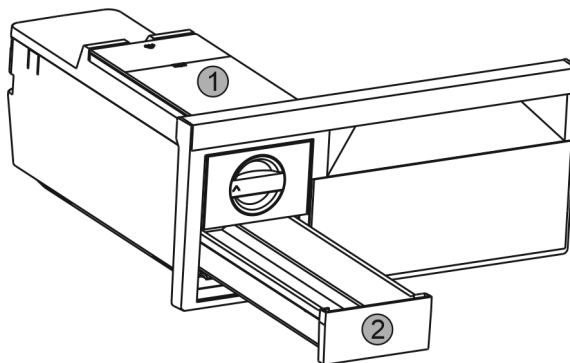


Fig. 35

- ▶ Vyměňte nádržku na vodu Fig. 35 (1) a zásuvku na kostky ledu Fig. 35 (2).
- ▶ Vyměňte mrazicí zásuvku s EasyTwist-Ice.

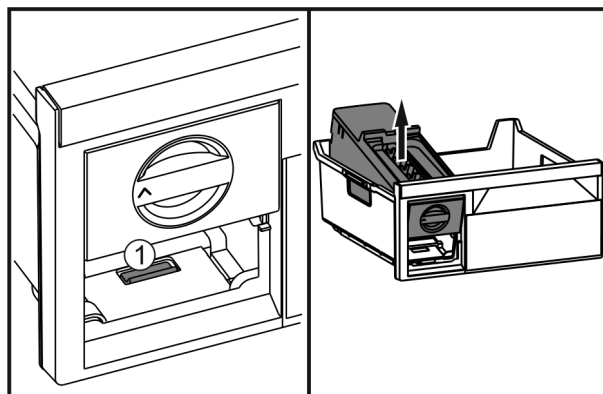


Fig. 36

- ▶ Stlačte západku Fig. 36 (1), EasyTwist-Ice zezadu zvedněte a vyjměte z mrazicí zásuvky.

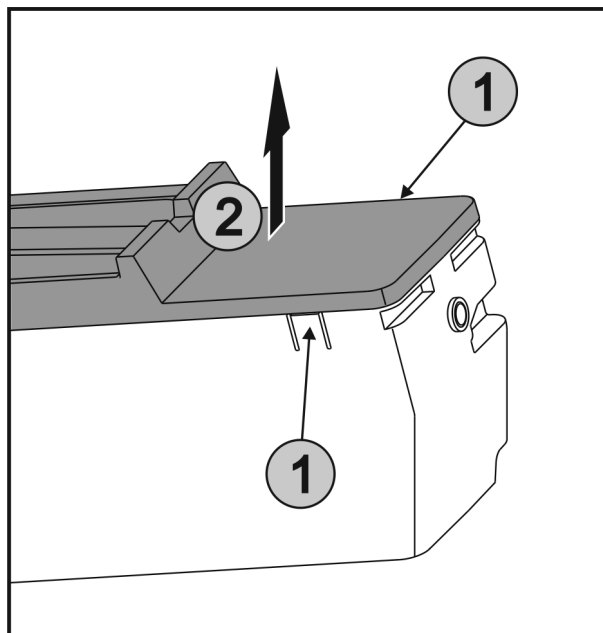


Fig. 37

- ▶ Stlačte západky Fig. 37 (1) na obou stranách EasyTwist-Ice současně a sejměte kryt Fig. 37 (2) směrem nahoru.

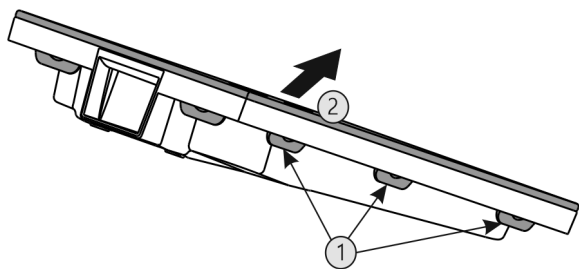


Fig. 38

- ▶ Stlačte za sebou všechny západky Fig. 38 (1) a sejměte kryt Fig. 38 (2).
- ▶ Vyčistěte zásuvku na kostky ledu, nádržku na vodu a EasyTwist-Ice teplou vodou a trochou mycího prostředku.
- ▶ Sestavte EasyTwist-Ice.

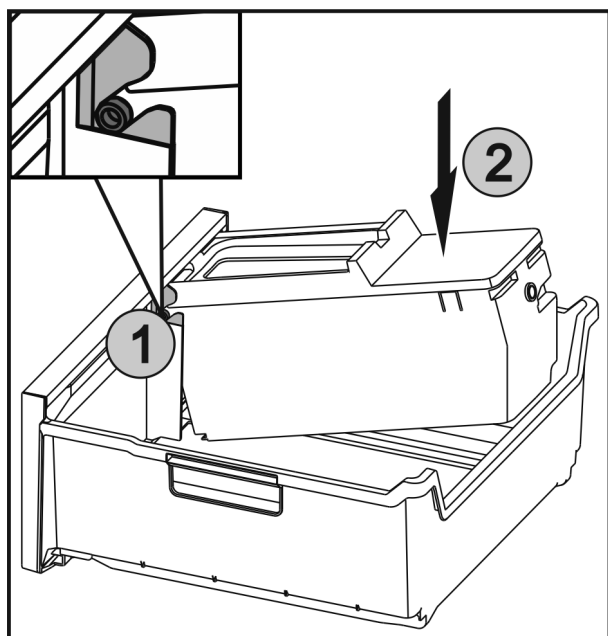


Fig. 39

- ▶ Zasuňte osy Fig. 39 (1) na EasyTwist-Ice do vedení a zatlačte zadní stranu Fig. 39 (2) tak, aby západka zaklapla.
- ▶ Zasuňte zásuvku EasyTwist-Ice.



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy znečištěnou vodou!

- ▶ Nádržku na vodu plňte pouze pitnou vodou.

- ▶ Naplňte nádržku na vodu vodou a vsadte ji.

S nefiltrovanou vodou:

- ▶ Kostky ledu, které byly vyrobeny 24 hodin po první výrobě ledu, zlikvidujte.

S filtrovanou vodou:

- ▶ Kostky ledu, které byly vyrobeny 48 hodin po první výrobě ledu, zlikvidujte.

8.3.6 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (viz 6.3 Funkce spotřebiče). Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

9 Zákaznická pomoc

9.1 Technické údaje

Teplotní rozsah			
Mraznička	-28 °C až -15 °C		
Maximální množství mražených potravin/24 h			
Mraznička	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../24 h“		
Maximální hmotnost naplnění vybavení			
Vybavení	Šířka spotřebiče 550 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 600 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 700 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby (viz 7.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)	14 kg	19 kg	19 kg
Nejspodnější zásuvka (viz 7.1.3 Nejnižší zásuvka)	--	11 kg	19 kg
Horní odklápěcí zásuvka* (viz 7.1.1 Horní odklápěcí zásuvka*) *	--*	19 kg*	19 kg*

Výroba kostek ledu s EasyTwist-Ice*

Doba trvání při -18 °C	cca 5,5 h
Doba trvání při zapnuté funkci SuperFrost	cca 3 h

Pro přístroje s připojením WLAN:*

Údaj frekvence*	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Maximálně vyzářovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

9.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 6.3 Funkce spotřebiče)
- běžící ventilátor
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Šumění a hučení	Ventilátor běží.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání
tiché klepání, šumění nebo bzučení*	Ventil je aktivní.	Normální provozní zvuk

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

9.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naučtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

9.3.1 Funkce přístroje

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Víbrace	Nevhodná instalace	Chybný zvuk	Přístroj vyrovnejte seřizovacími nožkami do vodorovné polohy.

Chyba	Příčina	Odstranění
Spotřebič nefunguje.	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte akumulátory chladu nebo použijte decentralizovaný mrazák, pokud výpadek proudu trvá déle. ▶ Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.	▶ Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.
Teplota není dostatečně nízká.	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.4 Oblast použití přístroje) .
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 9.4 Zákaznický servis)
	→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez použití funkce SuperFrost.	▶ Řešení problému: (viz SuperFrost)
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.

Odstavení z provozu

Chyba	Příčina	Odstranění
Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ Obratíte se na zákaznický servis. (viz 9.4 Zákaznický servis)
Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.
Přístroj je na vnějších plochách teplý*.	→ Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.	▶ To je normální.

9.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 9 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Zranění.

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 8 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- ▶ Poškozené přívodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- ▶ U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

9.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)

▶ Vyvolejte informace o spotřebiči na displeji. (viz Info -nebo-

▶ Vychtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 9.5 Typový štítek)

- ▶ Informace o přístroji si zapište.
- ▶ Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

9.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

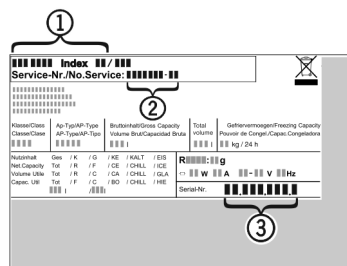


Fig. 40

- (1) Označení přístroje (2) Servisní č. (3) Sériové č.
▶ Informace zjistíte na typovém štítku.

10 Odstavení z provozu

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí přístroje)
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.
- ▶ Odstranění přístrojové zástrčky v případě potřeby: Vyta-hujte při současném pohybu zleva doprava.
- ▶ Před přístroj položte ručník, abyste zachytili případné kapky vody.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 8.3 Čištění přístroje)
- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

11 Likvidace

11.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

Svítilna Pokud můžete svítilna odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- ▶ Odstavte přístroj z provozu.
- ▶ Přístroje s bateriemi: Vyjměte baterie. Popis viz kapitola **Údržba**.
- ▶ Pokud je to možné: Vyjměte svítilna, aniž byste je zničili.

11.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



Li-Ion



Li-Ion

Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

Svítlidla

Vyjmutá svítidla zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m² bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.



VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

► Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

► Přístroj odvezte, aniž byste jej poškodili.

► Baterie, svítidla a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.



home.liebherr.com/fridge-manuals

CS mrazák

Datum vydání: 20231108

Index č. výrobku: 7088531-00

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland